

# Gartenbauwirtschaft

DEUTSCHER ERWERBSGARTENBAU  
Wirtschaftszeitung des



BERLINER GÄRTNER-BÖRSE  
deutschen Gartenbaus



Deutsche Gartenbauzeitung für den Sudetengau

Amtliche Zeitung für den Gartenbau im Reichsnährstand und Mitteilungsblatt der Hauptvereinigung der deutschen Gartenbauwirtschaft

Hauptschriftleitung: Berlin-Charlottenburg 4, Schäferstraße 38/39, Fernruf 91208, Verlag: Gärtnereische Verlagsgesellschaft Dr. Walter Lang K.-G., Berlin SW 88, Kochstraße 27, Fernruf 176418, Postscheckkonto: Berlin 670 Anzeigenpreis: 46 mm breite Millimeterzeile 17 Pg., Textanzeigen min. Preis 20 Pg. Zur Zeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 8 v. 1. August 1937 gültig. Anzeigenannahmenschluß: Dienstag früh. Anzeigenannahme: Frankfurt (Oder), Oderstr. 21, Fernr. 3721. Postscheckkonto: Berlin 6811, Erfüllungsort Frankfurt (Oder). Erscheint wöchentlich. Bezuggeber: Ausgabe A monatlich RM 1,- Ausgabe B (nur für Mitglieder des Reichsnährstandes) vierjährlich RM 0.75 zuzügl. Postbestellgebühr.

Postverlagsort Frankfurt (Oder) - Ausgabe B

Berlin, Donnerstag, 4. Januar 1940

57. Jahrgang - Nummer 1

Kluge Wirtschaftsführung in den Betrieben unbedingte Notwendigkeit

## Eros Kriegszeit marktfähig!

Am Sommer dieses Jahres wurden in unseren Baumschulen die in regelmäßiger dreijähriger Folge vorliegenden Betriebsbeschwerden zur fortlaufenden Anerkennung der Marktfähigkeit durchgeführt. Der Rest der Betriebsbeschwerden ist bereit mit dem Kriegsbeginn zusammen. Es war trotzdem möglich das Vorhaben reiblos durchzuführen. Über 200 unserer erfahrenden Berufsschülerinnen haben sich in ehrenamlicher Berufung unter Opfern gegenüber ihrem eigenen Betrieb, neben den amtlichen Straßen, dieser verantwortungsvollen Arbeit gewidmet, wofür sie warmen Dank verdienen. Der Erfolg dieser Arbeit in den Betrieben wird noch durch eine umfangreiche Verwaltungsmäßige Kleinarbeit untermauert; ihr Außen ist öffentlich. Obgleich die sommerliche Witterung vielerorts außerordentlichen Unratmauth verursachte, in vielen Betrieben auch schon sehr läblicher Arbeitskräfteangel bestand, war der Betriebszustand im ganzen durchaus befriedigend, meist sehr gut. Von ganz besonderer Bedeutung ist vorwegem diese nachdrückliche und vielseitige Erziehungsarbeiten auf den Leistungsstand der bisher leistungsschwachen Betriebe. Nun wurde unseres Vaterland in kriegerischer Weise ein Krieg erklärt, und viele unserer Betriebsleiter und Betriebsmänner verließen Heim, Werk und Arbeitsstätte, um die Heimat zu hüten. Dieser bedingungslose Einzug unserer Soldaten verpflichtet die Heimatfront zu ebenfalls restlosen Einzug ihrer ganzen Kraft. Auf unserer eingeschränkten Arbeitsplatzes begrenzt, steht dies, auch unter erschwerten Verhältnissen mit allen Mitteln die Marktfähigkeit unserer Baumschulen als Leistungsbereitschaft zu erhalten.

### Arbeitsplanung den Verhältnissen anpassen

Weil wir unter erschwerten Verhältnissen weiterarbeiten müssen, kann nur eine kluge Wirtschaftsführung von Erfolg sein, die vor allem auf die mögliche Durchführbarkeit aller zu treffenden Maßnahmen Rücksicht nimmt. Wenn wir uns also über die wesentlichen Merkmale der Marktfähigkeit einer Baumschule klar werden wollen, so muss zu jedem Punkt sorgfältig geprüft werden, wie weit hierzu unsere Arbeitskraft und anderweitige Betriebsmittel ausreichen. Unsere Sorge geht ja nicht um ein Arbeitsprogramm, sondern vielmehr darum, ob oder wie weit wir die zu leistende Arbeit, die

eine geordnete Betriebshaltung von uns fordert, überhaupt lassen können.

Der erste, klare Endpunkt, den wir von einer Baumschule erhalten, sind die Werkmale Ordnung und Sauberkeit. Die Frage der Ordnung im Boden ist hauptsächlich eine Frage der Erziehung der Betriebsfachheit durch den Betriebsleiter. So wie in dem Fall, den ich hierzu als Beispiel anführen möchte, die Aufgabe, einen geübten Betrieb wieder auf die Beine zu stellen, es mangelt bei im Punkt Ordnung an allen Enden. Da waren in älteren, teilweise gerodeten Quartieren noch so gute Zeiten die Ausgrabungslocher offen, so da das Boden nur unter Lebensgefahr möglich war und die Unratbelämmung gar nicht durchsetzen werden konnte. Etwa weiter brodelt es in fast einem Dutzend, weil durch Frostschäden vernichtete, aufgehauene Bäume herumliegen. Der Betrieb wollte mir entschuldigend klar machen, dass man zu derartigen Arbeiten noch nicht gekommen sei. Ich ließ die Erklärung nicht gelten und sagte, es gäbe der Meinung sei, dass die Ordnungsarbeiten eine feste fachliche Arbeitszeitvoraussetzung beanspruchen dürften. Die Baumfachherren sind sofort mit ein paar solchen Spatenstichen wieder groß zu ebnen. Es toten Bäume, aufgesammelte Steine, nicht ihr benannte Gerüste, übrigens Pfahl- und Stabmauer und das müssen selbstverständlich auf dem Betrieb vom Quartier zum Abstellplatz, also im Verlauf innerhalb des Betriebes, mit bearbeitet werden. Da wir mit unseren derzeitigen wenigen Arbeitskräften kaum halten müssen, ist vielleicht ein vorläufiger Auftrag auf ein praktisches Beispiel gefügt. Dies ist natürlich:

Wenn wir in unserem Betrieb ein Unkraut nicht raus werken, ist alle jenseitige umsonst. Es ist daher sehr sorgfältig zu überlegen, wie weit wir mit Neuanschaffungen gehen dürfen. Nur soviel darf aufzukaufen werden, wie mit den verbleibenden Kräften einwandfrei abgetragen und rechtzeitig veredelt können. Das Ordnung und der späteren Entwicklung der Jungabstände, gegen und zur Erzielung der Bodenbearbeitung, nehmen wir die Ausbildung erlaubt und aufgrund weite Reihen (90-100 cm) vor. Nur wenn wir mit dem Pflanz oder der Motorhose bearbeiten können, ist eine wirkliche Unratbelämmung möglich. Der Boden muss fortwährend bearbeitet werden, das Unkraut keine Zeit zur Entwicklung hat. Wir müssen hoffen, häufen und wieder abseilen, so das Unkraut zu leben ist. Erhebt u. die

bauenschulmäßige Bodenpflege und die Baumzüchtung in Anbetracht der Arbeitskräftefrage für den Gesamtbaumbau leicht und durchführbar, so nur durch Anbau von Feldfrüchten für Betriebsversetzung gezeigt werden. Man denkt daran, dass wir schlechte betriebsfachste Baumgräben dulden, anstatt durch Anbau von Feldfrüchten und einem Feldgemüse mit erheblichen Beiträgen zur Kriegsernährungswirtschaft dem Vaterland dienen und dabei und auch die Betriebsförderung erleichtern. Wenn der Boden wieder einmal kostet ist, muss da, wo es noch nicht erfolgt ist, die winterliche Häufelung noch gezogen werden, die uns auch bei der Unratbelämmung vorliegend hilft. Rücksichtloses Räumen aller nicht wertvollen Dauerstoffe und unverdächtlichen Fehlende sei nochmals dringend empfohlen, weil wie derartiges Land für den ernährungswichtigen Anbau freimachen müssen.

### Rechtzeitig vorbereiten

Zu den wesentlichen Merkmalen der Marktfähigkeit gehört ferner die Gewähr für Sortenreicheit unserer Erzeugnisse. Hierfür ist jede mögliche Sorgfalt aufzuwenden. Wir müssen für die Erhaltung der Sortenreicheit bei allen Standbäumen, Nutzpflanzen und Bezeichnungsbeständen für eine gute Erstellung sorgen und darüber hinaus alle Vorgänge zur Sortenfrage schriftlich festlegen.

Für rechtzeitige und sachkundig richtige Durchführung der Erziehungsarbeiten müssen die verbleibenden Kräfte sorgfältig vorbereitet werden. So wird manche ältere Kräfte "wieder" und manche junge "jung" an Arbeiten gestellt werden müssen, die sonst die besten Kräfte des Betriebes erledigen, weil leichter und am Zeit detailliert. Auch weibliche Arbeitskräfte werden hierbei vielmehr als bisher eingearbeitet und eingesetzt werden müssen.

Die Winterruhe muss in den Betrieben auch für die Vorbereitung aller Pflege- und Pflegearbeiten benutzt werden. Alle Bodenpflege- und Pflanzenschutzarbeiten müssen jetzt im guten Zustand gehalten, die Schubmittel vorzeitig schon jetzt beschafft werden. Vorliegende Wintersprüchen und frühzeitiges Auftauen und Belämmern aller Schädigungsberde erleichtern und die Pflanzenschutzmaßnahmen.

Da auch ein einwandfreies Geschäftsbaren ein besonders wichtiges Merkmal der Marktfähigkeit darstellt, ist die gewissenhafteste Sortierung nach den Güteklassen für Verkauf und Lieferung eine unerlässliche Pflicht aller für den Betrieb Verantwortlichen. Es wird in manchen Betrieben nicht verwendbar sein, doch vielleicht mengenmäßig weniger an Marktwaren herangezogen werden kann, als in anderen Jahren unter erfahrenen Leitung des Betriebes durch den Betriebsleiter und unter normalen, ungehörten Betriebsverhältnissen. Güteklassifizierung darf aber die Erwendung des Markenetikette als Leistungsbeweis für einwandfreie erste Gütekasse unter keinen Umständen angestellt werden.

Rudolf Tetzner.

### Prüfung von Begonien

Leute bis zum 15. 1. einsenden

Auf und der Anordnung vom Verwaltungsrat und der Befehlshaber vom 6. 2. 1937 dürfen seit dem 10. 1937 nur noch jüche Sorten von *Begonia imperialis* (gracilis) in den Verkehr gebracht werden, die nach einer Prüfung durch den Reichsnährstand zugelassen wurden.

Sofern der Anwender neue Sorten von *Begonia imperialis* (gracilis) gesucht hat, die noch nicht geprüft worden sind, werden die jücheren jüheren Neukulturen zur Prüfung bei dem Reichsamt für den gartenbaulichen Blumengärtner, Berlin-Charlottenburg 2, Kommissionsträger 71, an den und je eine Portion Samen franco aus der Gärtnerei Versuchsanstalt Friedeburg bei 2. Bodesberg a. Rh. bis zum 15. 1. 1940 einzutragen. Die Samenkulturen sind mit dem Betreff zu versehen. In unzähligem Neukulturenprüfung.

Bei der Anmeldung sind anzugeben: Die Werkmale und die Vorzüglichkeit gegenüber älteren bekannten Sorten und welche älteren Sorten durch die Neukultur als erworben gelten können.

Ric. - hand  
der gartenbaulichen Pflanzenzüchter.

### Politische Streiflichter

Das Jahr der Entscheidung

Der Neujahrsspruch des Führers hat die Welt aufhorchen lassen. Man hat wohl erkannt, dass die männliche klare Sprache von einem unüberwindbaren Siegeswillen zeugt und von dem Bewußtsein, dass das nunmehr angebrochene Jahr die Entscheidung zugunsten des deutschen Volkes bringen wird. In seinem Aufruf an die Partei hat der Führer noch einmal Sinn und Weisheit und aufgewogene Kampfes dargelegt. Es ist der Kampf eines jungen lebenswilligen Volkes gegen ein veraltetes Herrschaftssystem, es ist der Kampf des aufbrechenden Sozialismus gegen die jüdisch-kapitalistische Welt. So kämpft Deutschland nicht nur für sein eigenes Lebenrecht, sondern darüber hinaus den Aufbau eines neuen Europa. Das Jahr 1940 muss das entscheidende Jahr der deutschen Geschichte werden. Wenn über Europa noch einmal der Schred des Krieges gefallen ist, dann liegt die Schuld einzlig und allein bei den Kriegstreibern in London und Paris, die bis immer wieder und mit allen Mitteln dagegen gekämpft haben. Deutslands Gleichberechtigung und Deutschlands Lebensgrundlagen anuerkennen. Von der geschichtlichen Entwicklung vorausbestimmt ist Deutschland nun einmal das Herzstück Europas und ein Sohn und Vollschaft der kriegerischen Rasse. Wie leicht wäre es für unsre Feinde gemeint, zu einer guten Zusammenarbeit mit Deutschland zu kommen. Aber eben diese Zusammenarbeit nicht gewollt, weil sie die deutsche Vollschaft vernichten wollen. Nach ihnen in Verfallen nicht genügt es, das möchten sie heute wollen. Mit einem allerdings haben sie nicht gerechnet, das die Deutschen des Jahres 1940 etwas ganz anderes sind als die Menschen des Jahres 1919. Noch niemals in der Geschichte hat Deutschland seine völkischen, wirtschaftlichen und militärischen Kräfte so zusammengefasst einsetzen können wie jetzt. Die nationalsozialistische Bewegung hat in dieser Hinsicht das Antlitz der Art und Weise gezeigt, die unter Volk vereint und niemals wieder erreicht die Welt eine deutsche Revolution. Wir werden den Tag Clemenceau's am 29. November Deutliche anwiel auf der Welt und sehr genau merken, wenngeind es doch die abgrundtiefe Weisheit unserer Freunde. Unser Führer jedoch werden das Bild der Weisheit nicht ausdrücken können. Stolz, entschlossen, stahlhart und kegedemantelt geht das deutsche Volk in das neue Jahr. In aufsässiger Verbundenheit und Treue leben Arbeit und Heimat geschlossen hinter dem Führer, der das Reich aus seiner tiefsten Demütigung herauftreibt und es in wenigen Jahren an einer entscheidenden Weltmacht führt. Wo der einzelne auch leben mag, heute hat jeder einzelne bis zum letzten seine Pflicht zu tun, denn es geht um die Zukunft unseres Reiches und um das Glück unseres und der kommenden Geschlechter.

### Unberuhigte Möglichkeiten?

Auch heute noch lebt in den Köpfen einzelner immer noch der Sohn von dem Bild und Wohlstand in Amerika und von den dortigen „unbegrenzten Möglichkeiten“. In Weisheit aber fehlt gerade dieses Land ein so ausgedehntes soziales Elend, wie es in Europa nicht mehr anzutreffen ist, abgesehen davon, dass in Deutschland Schule nicht eben sehr schön ist, sehr reicher Zeit. Das wird jedoch werden das Bild der Weisheit nicht ausdrücken können. Stolz, entschlossen, stahlhart und kegedemantelt geht das deutsche Volk in das neue Jahr. In aufsässiger Verbundenheit und Treue leben Arbeit und Heimat geschlossen hinter dem Führer, der das Reich aus seiner tiefsten Demütigung herauftreibt und es in wenigen Jahren an einer entscheidenden Weltmacht führt. Wo der einzelne auch leben mag, heute hat jeder einzelne bis zum letzten seine Pflicht zu tun, denn es geht um die Zukunft unseres Reiches und um das Glück unseres und der kommenden Geschlechter.

### Der letzte Beweis

Je mehr wir und von den dramatischen 18 Tagen, die zur Vernichtung des polnischen Staates führten, entfernen und je mehr wir die verantwortlichen Zeichen an Händen der vorgeladenen Alten und jungen Beweise der Vorgeschichte dieses Krieges annehmen können, desto klarer wird die Verantwortung der Niederschlesischer Volksdeutschler zum Teil auf Ansicht polnischer Soldaten und polnischer Offiziere erfolgt ist. Damit hat das polnische Drama ein neues Kapitel bekommen. Der Deutsche ist bis jetzt legten Kontakt gewillt, auch dem Gegner ehrlich und aufrichtig und menschlich entgegentreten. Die polnischen Morddelikte aber haben sich durch ihre systematische Mordkette außerhalb allen Menschheitsrechts geteuft, wagen sie auch hohe Offiziersstellen innerhalb. Jeder Kampf fordert Opfer, und man darf die eigenen Verluste dem Gegner nicht nachtragen, wenn er besiegt worden ist. Aber 2000 Polen sind ermordet und gemartert. Polen sind aber eben einen Trennungskrieg, der durch nichts mehr zu überbrücken ist. Das geläufige Polen ist eine Schande auf uns geladen, die es nie mehr von sich abwälzen kann.

### Große Verantwortung der Züchter gartenbaulichen Saatgutes

## Unsere Pflanzenzucht im Aufstieg

Im Rahmen der Kriegserzeugungsschlacht 1940 fallen der gartenbaulichen Pflanzenzüchtung und insbesondere der Gemüsezüchtung wichtige Aufgaben zu. Das Saatgut als das Ausgangsprodukt jeglicher Erzeugung bildet zugleich die Grundlage für den Anbaufolg und die Voraussetzung für die Ertragserzielung. Wenn es darauf kommt, im späteren Entwicklung der Jungabstände gegen und zur Erzielung der Bodenbearbeitung, nehmen wir die Ausbildung erlaubt und aufgrund weite Reihen (90-100 cm) vor. Nur wenn wir mit dem Pflanz oder der Motorhose bearbeiten können, ist eine wirkliche Unratbelämmung möglich. Der Boden muss fortwährend bearbeitet werden, das Unkraut keine Zeit zur Entwicklung hat. Wir müssen hoffen, häufen und wieder abseilen, so das Unkraut zu leben ist. Erhebt u. die

widerstandsfähige Saatgut zu erhalten, darf man nur durch Anbau von Feldfrüchten für Betriebsversetzung gezeigt werden. Man denkt daran, dass wir schlechte betriebsfachste Baumgräben dulden, anstatt durch Anbau von Feldfrüchten und einem Feldgemüse mit erheblichen Beiträgen zur Kriegsernährungswirtschaft dem Vaterland dienen und dabei und auch die Betriebsförderung erleichtern. Wenn der Boden wieder einmal kostet ist, muss da, wo es noch nicht erfolgt ist, die Winterliche Häufelung noch gezogen werden, die uns auch bei der Unratbelämmung vorliegend hilft. Rücksichtloses Räumen aller nicht wertvollen Dauerstoffe und unverdächtlichen Fehlende sei nochmals dringend empfohlen, weil wie derartiges Land für den ernährungswichtigen Anbau freimachen müssen.

Die Erfolge einer systematisch und zielbewusst betriebenen Züchter sind daran zu erkennen, dass nur die Bezeichnung Züchter zu Recht führt, die die Leistungen unserer Kultursorten wirklich verbessert; denn Pflanzenzüchtung kann nur eine Empfehlung sein. Es muss darum auch in der Gemüsezüchtung über den normalen Stand hinaus mit den modernen Methoden gearbeitet werden, und die Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung müssen als Grundlage für die praktische Züchterarbeit dienen. Auf dem Gebiet des Gemüsebaus sind, sicherlich gelehrt, noch in weitesten Umfang Möglichkeiten gegeben, um hinsichtlich der Verbesserung unserer Sorten beachtliche Erfolge zu erzielen. Durch die Kriegserzeugungsschlacht 1940 fallen der gartenbaulichen Pflanzenzüchtung und insbesondere der Gemüsezüchtung wichtige Aufgaben zu. Das Saatgut als das Ausgangsprodukt jeglicher Erzeugung bildet zugleich die Grundlage für den Anbaufolg und die Voraussetzung für die Ertragserzielung. Wenn es darauf kommt, im späteren Entwicklung der Jungabstände gegen und zur Erzielung der Bodenbearbeitung, nehmen wir die Ausbildung erlaubt und aufgrund weite Reihen (90-100 cm) vor. Nur wenn wir mit dem Pflanz oder der Motorhose bearbeiten können, ist eine wirkliche Unratbelämmung möglich. Der Boden muss fortwährend bearbeitet werden, das Unkraut keine Zeit zur Entwicklung hat. Wir müssen hoffen, häufen und wieder abseilen, so das Unkraut zu leben ist. Erhebt u. die

Widerstandsfähige Saatgut zu erhalten, darf man nur durch Anbau von Feldfrüchten für Betriebsversetzung gezeigt werden. Man denkt daran, dass wir schlechte betriebsfachste Baumgräben dulden, anstatt durch Anbau von Feldfrüchten und einem Feldgemüse mit erheblichen Beiträgen zur Kriegsernährungswirtschaft dem Vaterland dienen und dabei und auch die Betriebsförderung erleichtern. Wenn der Boden wieder einmal kostet ist, muss da, wo es noch nicht erfolgt ist, die Winterliche Häufelung noch gezogen werden, die uns auch bei der Unratbelämmung vorliegend hilft. Rücksichtloses Räumen aller nicht wertvollen Dauerstoffe und unverdächtlichen Fehlende sei nochmals dringend empfohlen, weil wie derartiges Land für den ernährungswichtigen Anbau freimachen müssen.

Busse.